

Declaration and Power of Attorney For Patent Application

特許出願宣誓書及び委任状

Japanese Language Declaration

日本語宣誓書

下記の氏名の発明者として、私は以下の通り宣誓します。

As a below named inventor, I hereby declare that:

私の住所、郵便の宛先、国籍は下記の私の氏名の後に記載されたとおりです。

My residence, post office address and citizenship are as stated next to my name.

下記の名称の発明に関して請求範囲に記載され、特許出願している発明内容について、私が最初かつ唯一の発明者（下記の氏名が一つの場合）もしくは最初かつ共同発明者（下記の氏名が複数の場合）であると信じています。

I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled:

Welding state detecting and transmitting device for
resistance-welding machine

上記発明の明細書は、

- ☐ 本書に添付されています。
☐ __月__日に提出され、米国出願番号または特許協力条約国際出願番号を____とし、
(該当する場合) _____に訂正されました。

the specification of which

☒ is attached hereto.

- ☐ was filed on _____
as United States Application Number or
PCT International Application Number
_____ and was amended on
_____ (if applicable).

私は特許請求範囲を含む上記訂正後の明細書を検討し、内容を理解していることをここに表明します。

I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above.

私は、連邦規則法典第37編第1条56項に定義される通り、特許資格の有無について重要な情報を開示する義務があることを認めます。

I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulation, Section 1.56.

Japanese Language Declaration
(日本語宣誓書)

委任状：私は下記の発明者として、本出願に関する一切の手続きを米特許商標局に対して遂行する弁理士または代理人として、下記の者を指名いたします。

(弁護士、または代理人の氏名及び登録番号を明記のこと)

POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith: *(list name and registration number)*

Miller, Jeffrey A. Registration No. 35,287

書類送付先

Send Correspondence to:

Orrick, Herrington & Sutcliffe LLP
Four Park Plaza, Suite 1600
Irvine California 92614-2558

直接電話連絡先：(名前及び電話番号)

Direct Telephone Calls to: (name and telephone number)

Miller, Jeffrey A.
(650) 614-7400

唯一または第一発明者名	Full name of sole or first inventor Kazuhiko NIWA		
発明者の署名	日付	Inventor's signature <i>Kazuhiko Niwa</i>	Date <i>September. 3. 2003</i>
住所	Residence c/o NADEX Co., Ltd. Nishikasugai-gun, Aichi 481-0038 Japan		
国籍	Citizenship Japan		
郵便の宛先	Post Office Address c/o NADEX Co., Ltd. 1 Omiyamae, Tokushige, Nishiharu-cho, Nishikasugai-gun, Aichi 481-0038 Japan		
第二共同発明者名	Full name of second joint inventor, if any		
第二共同発明者の署名	日付	Second Inventor's signature	Date
住所	Residence		
国籍	Citizenship		
郵便の宛先	Post Office Address		